

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## Mode d'emploi

# PHILIPS

# Table des matières

---

<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>2</b>
	Sécurité	2

---

<b>2</b>	<b>Votre radio-réveil</b>	<b>3</b>
	Introduction	3
	Contenu de l'emballage	3
	Présentation de l'unité principale	4

---

<b>3</b>	<b>Guide de démarrage</b>	<b>6</b>
	Installation de la pile	6
	Alimentation	6
	Plug and set	6
	Sélection du fuseau horaire	6
	Réglage de l'horloge	7
	Sélection de l'heure d'été (DST)	7

---

<b>4</b>	<b>Réglage de l'alarme</b>	<b>8</b>
	Réglez l'heure de l'alarme	8
	Sélection du son de l'alarme	8
	Activation/désactivation de l'alarme	8
	Alarme en mode rappel	9

---

<b>5</b>	<b>Écoute de la radio</b>	<b>10</b>
	Réglage de la radio sur une station	10
	Régler le volume	10

---

<b>6</b>	<b>Autres fonctions</b>	<b>11</b>
	Définir arrêt programmé	11
	Sélection du mode hôtel	11
	Réglage de la luminosité de l'écran	11

---

<b>7</b>	<b>Informations sur le produit</b>	<b>12</b>
	Caractéristiques techniques	12

---

<b>8</b>	<b>Dépannage</b>	<b>13</b>
----------	------------------	-----------

---

<b>9</b>	<b>Avertissement</b>	<b>14</b>
----------	----------------------	-----------

# 1 Important

---

## Sécurité

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas ce radio-réveil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.

- Ce radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

---

## Risque d'ingestion des piles

- Le produit ou la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

# 2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter des stations de radio FM/MW ;
- savoir l'heure;
- définir deux alarmes ; et
- vous faire réveiller par un buzzer ou la radio FM/MW.

---

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

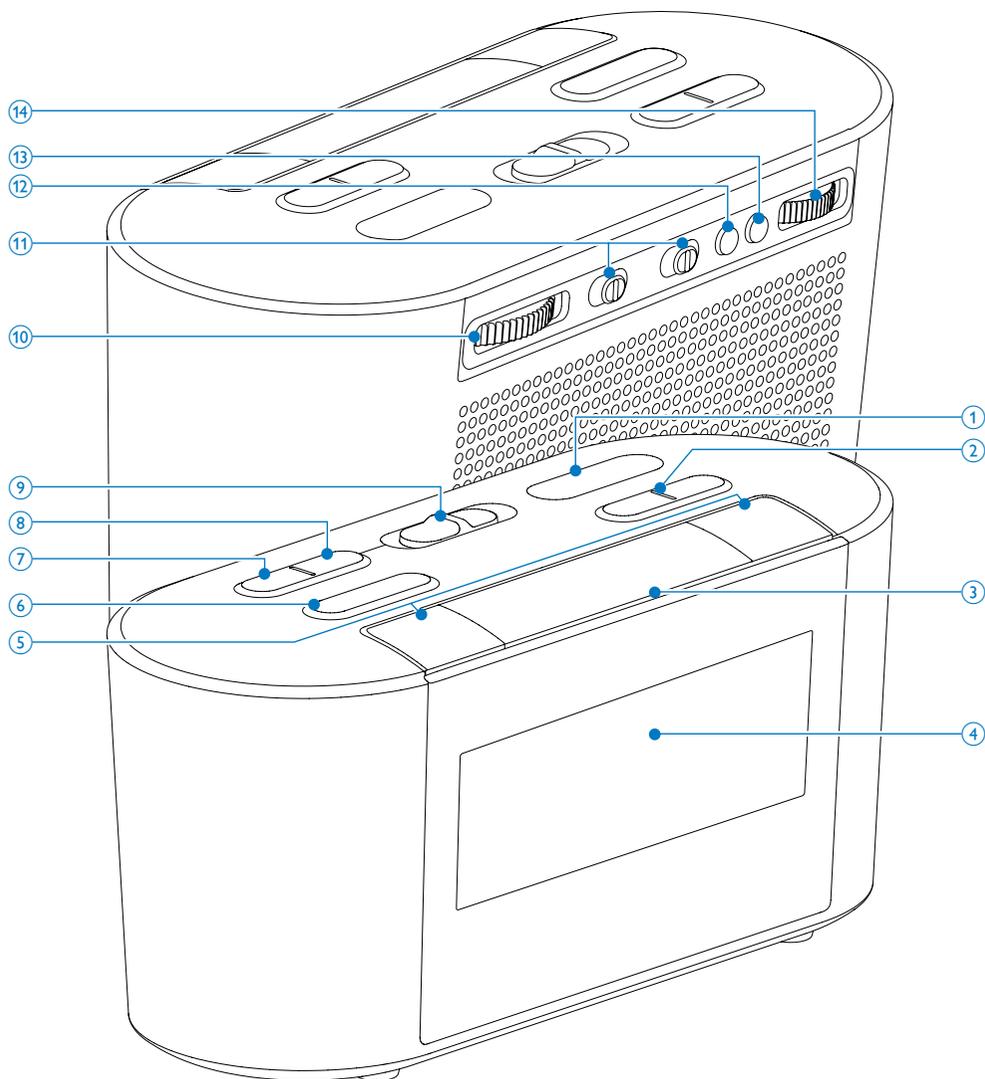
- Unité principale (avec une pile)
- Mode d'emploi

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous le radio-réveil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

## Présentation de l'unité principale



① **Indicateur de fréquence FM/MW**

- Indique la fréquence FM/MW.

② **HR/MIN**

- Permet de régler les heures/minutes.

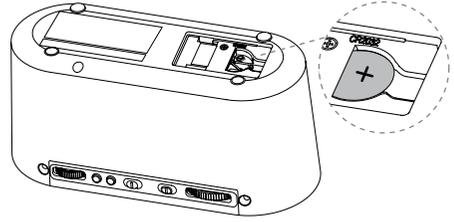
③ **SNOOZE/BRIGHTNESS**

- Permet de répéter l'alarme.
- Permet de régler la luminosité de l'écran.

- ④ **Afficheur**
  - Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑤ **AL1/AL2**
  - Permet d'activer/désactiver l'alarme.
  - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- ⑥ **RADIO**
  - Permet d'allumer ou d'éteindre la radio.
- ⑦ **FM/MW**
  - Permet de sélectionner le tuner FM/MW.
- ⑧ **SLEEP**
  - Définir la veille programmée.
- ⑨ **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME**
  - Permet de définir l'heure/alarme.
  - Permet d'afficher l'heure.
- ⑩ **+ TUNING -**
  - Permet de régler la radio sur une station.
- ⑪ **AL1/AL2 RADIO BUZZ**
  - Permet de sélectionner la source d'alarme pour Alarme 1 / Alarme 2.
- ⑫ **TIME ZONE**
  - Permet de sélectionner le fuseau horaire.
- ⑬ **12/24H ·DST**
  - Permet de sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
  - Permet de sélectionner l'option d'heure d'été (DST).
- ⑭ **VOL**
  - Permettent de régler le volume.

# 3 Guide de démarrage

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.



## Installation de la pile



### Avertissement

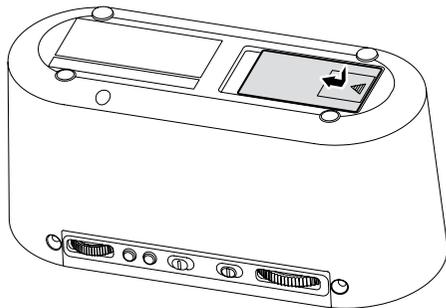
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacer uniquement par le même type de pile.
- Garder les piles hors de portée des enfants.



### Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement.
- Lorsque le courant est coupé, le rétroéclairage de l'afficheur est éteint.
- La pile au lithium CR2032 préinstallée permet de sauvegarder les paramètres de réglage de l'horloge.

Lorsque  est affiché, remplacez la pile comme indiqué.

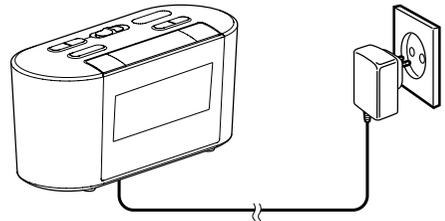


## Alimentation



### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



## Plug and set

Le radio-réveil dispose de la fonctionnalité « Plug and set » (réglage automatique à la mise sous tension). Lorsqu'il y a du courant, l'horloge est automatiquement définie.

## Sélection du fuseau horaire

Vérifiez que l'heure du radio-réveil est conforme à l'heure locale. Si ce n'est pas le cas, modifiez les réglages de fuseau horaire en fonction de votre emplacement.

1 En mode veille, appuyez sur la touche **TIME ZONE**.

↳ Le numéro actuel de fuseau horaire clignote sur l'afficheur.

2 Appuyez sur **TIME ZONE** à plusieurs reprises pour sélectionner le fuseau horaire (ajustable de -1 à +12).

Pour l'Europe:

Heure de l'Europe occidentale (Western European Time - WET)	+0
Heure de l'Europe centrale (Central European Time - CET)	+1 (par défaut)
Heure de l'Europe de l'Est (Eastern European Time - EET)	+2
Heure de Moscou (Moscow Standard Time - MST)	+3

### Conseil

- En mode de réglage de l'horloge, maintenez HR/ MIN enfoncé pendant une seconde, et les chiffres des heures/minutes augmenteront ou diminueront continuellement.

## Sélection de l'heure d'été (DST)

Pour les pays fonctionnant avec une heure d'été (DST), le radio-réveil vous propose l'option DST pour passer en heure d'été.

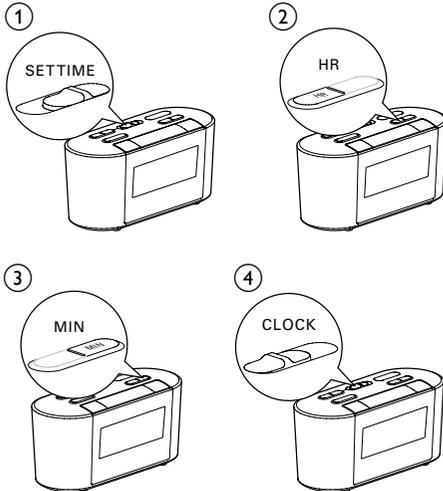
En mode veille, maintenez le bouton

**12/24H · DST** enfoncé pendant deux secondes.

↳ L'horloge avance d'une heure et **[DST]** s'affiche.

## Réglage de l'horloge

Vous pouvez définir l'horloge manuellement en mode veille.



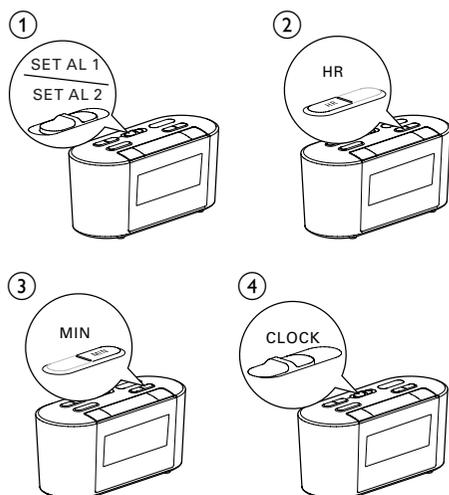
### Conseil

- Pour quitter le mode DST, répétez la procédure mentionnée ci-dessus.
- Pour sélectionner le format 12/24 heures, appuyez sur **12/24H · DST** à plusieurs reprises.

# 4 Réglage de l'alarme

## Réglez l'heure de l'alarme

En mode veille, vous pouvez définir deux alarmes qui se déclencheront à des heures différentes.



## Sélection du son de l'alarme

Pour sélectionner le buzzer ou la dernière station diffusée en tant qu'alarme, réglez **AL1/AL2 RADIO BUZZ** à gauche ou à droite.

### Conseil

- La fonction de volume progressif est conçue pour toutes les sources d'alarme.

## Activation/désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **AL1/AL2** pour afficher les réglages de l'alarme
  - 2 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.  
↳  1 ou  2 s'affiche si l'alarme est activée et disparaît si elle est désactivée.
- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
  - L'alarme se déclenche le jour suivant, sauf en mode hôtel.

### Remarque

- Lorsque l'alarme se déclenche, vous ne pouvez pas régler le volume en tournant le sélecteur **VOL**.

### Remarque

- En mode de réglage de l'alarme, maintenez **HR/ MIN** enfoncé pendant une seconde, et les chiffres des heures/minutes augmenteront ou diminueront continuellement.

---

## Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**.

↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau cinq minutes plus tard.

Pour ajuster l'intervalle de déclenchement de l'alarme (en minutes), appuyez sur **SNOOZE** à plusieurs reprises.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30

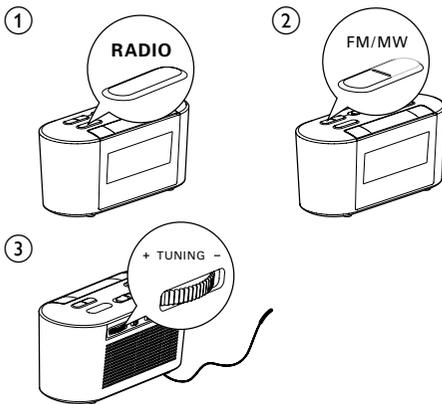


# 5 Écoute de la radio

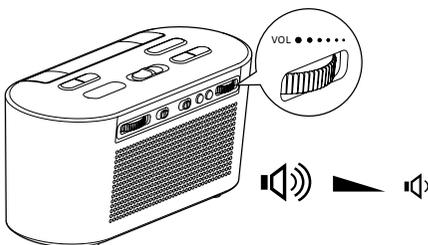
## Réglage de la radio sur une station

### Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.



## Régler le volume



## 6 Autres fonctions

---

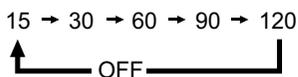
### Définir arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

- 1 Appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).
  - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé:

- ↳ Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **[OFF]** (Désactivé) s'affiche.



---

### Sélection du mode hôtel

En mode hôtel, l'alarme ne s'active à l'heure programmée qu'une fois et ne se répétera pas le jour suivant.

Maintenez le bouton **SLEEP**, enfoncé, et appuyez simultanément sur **AL2** pendant cinq secondes.

- ↳ **[ON]** s'affiche.

#### Remarque

- Pour retourner au mode normal, répétez la procédure ci-dessus, **[OFF]** s'affiche.

---

### Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez sur **BRIGHTNESS** à plusieurs reprises pour sélectionner un niveau de luminosité différent : élevé, moyen ou bas.



# 7 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

---

## Caractéristiques techniques

---

### Amplificateur

---

Puissance de sortie nominale	0,6 W RMS
------------------------------	-----------

---

---

### Tuner

---

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz MW : 520 - 1 620 KHz
Sensibilité – Mono, rapport signal/bruit 26 dB	FM : < 22 dBu MW : < 92 dBuV/m
Sélectivité de recherche	FM : < 28 dBu MW : < 98 dBuV/m
Distorsion harmonique totale	FM : < 3 % MW : < 5 %
Rapport signal/bruit	FM : > 45 dB MW : > 40 dB

---

---

### Informations générales

---

Alimentation CA	220-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 3 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
Dimensions	
- Unité principale (l × H × P)	179,5 × 87 × 76 mm
Poids	
- Avec emballage	0,7 kg
- Unité principale	0,5 kg

---

# 8 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

### Absence de son

- Réglez le volume.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

### L'alarme ne fonctionne pas

- Réglez correctement l'horloge/alarme.

### Le réglage de l'horloge/alarme est effacé

- Une coupure de courant s'est produite ou la prise d'alimentation a été débranchée.
- Réinitialisez l'horloge/alarme.

# 9 Avertissement



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

## Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

2013 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AJ3500\_12\_UM\_V7.0

